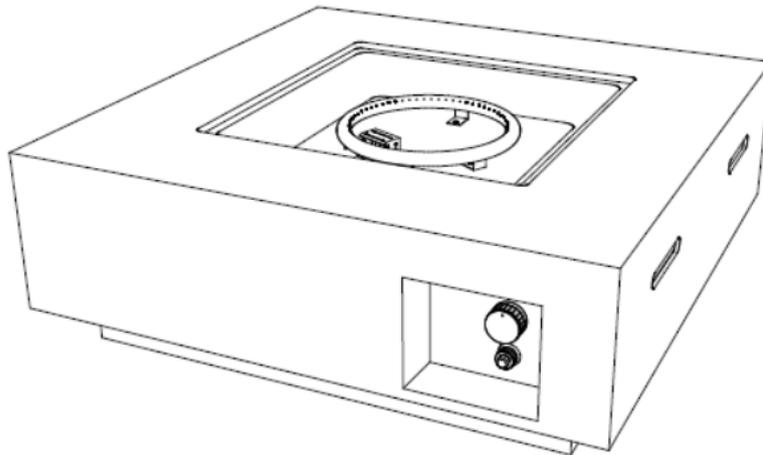

BEDIENUNGSANLEITUNG



CE

0359-17

Warnung: Nur für den Außenbereich!

Nicht für den Innenbereich!

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf!

Lesen Sie die Anweisungen vor der Installation und

Verwendung!

Zur Gaseinstellung siehe Gerätekenzeichnung!



ACHTUNG:

- Ändern Sie das Gerät nicht.
- Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.
- Schalten Sie die Gasversorgung am Gasbehälter nach Gebrauch aus
- Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder fern
- Das Gerät darf nicht in Kellern oder unter der Erde verwendet werden.
- Das Gerät darf nur zur Raumheizung verwendet werden.



ACHTUNG:

- DAS GERÄT HAT EINE OFFENE FLAMME; Für den Schutz junger Kinder, älterer und schwachen Menschen sollte ein geeigneter Schutz verwendet werden.



GEFAHR



KOHLENMONOXIDGEFAHR

Dieses Gerät kann geruchsneutrales Kohlenmonoxid erzeugen.

Die Verwendung in einem geschlossenen Raum kann Sie töten.

Verwenden Sie dieses Gerät niemals in geschlossenen Räumen wie Wohnmobilen, Zelten, Autos oder Privathaushalten.

Spezifikation

Produkt Name	Chanelle Feuerstelle			
Modell Nr.	53000001302 / HF35708			
Gas Kategorie	I ₃₊ (28-30/37)	I _{3B/P} (30)	I _{3B/P} (37)	I _{3B/P} (50)
Zielländer	BE,CH,CY,CZ,ES,F R,GB,GR,IE,IT,LT,LU ,LV,PT,SK,SI	BE,CY,DK,EE,FI,FR,HU,IT,LT ,NL,NO,SE,SI,SK,RO,HR,TR ,BG,IS,LU,MT	PL	DE, AT, CH, SK
Gastyp und Gasdruck	G30 Butan bei 20- 30mbar und G31 Propan bei 37mbar	G30 Butan und G31 Propan bei 30mbar	G30 Butan und G31 Propan bei 37mbar	G30 Butan und G31 Propan bei 20mbar
Heizleistung (Hs)	13 kW (946.4g/h)			
Orifice	1.84mm	1.84mm	1.74mm	1.59mm

EU - Konformitätserklärung

1 - Importeur

Firmenname: Trade Point - Direct Container A/S
Firmenadresse: Hestehaven 67
Postleitzahl: 5260
Stadt: Odense
Telefonnummer: +45 63 10 89 00
Mailadresse: Info@Tradepoint.dk

2 - Kontaktperson

Name: Ole Duus Schmidt
E-mail: ODH@Tradepoint.dk
Telefonnummer: +45 63 10 89 68

3 - Product

Hiermit wird erklärt, dass die Konformitätserklärung in unserer Verantwortung liegt und für das folgende Produkt gilt:

Produkt: 53000001302
Modell: Chanelle Fire Pit
S-S Nr.: HF35708

4 - Verordnung

Entspricht den Bestimmungen der folgenden Richtlinien:

Name der Richtlinie oder Verordnung:	Die folgenden harmonisierten Normen wurden verwendet:
EU Verordnung 2016/426 of 9. März 2016	BS EN 509: 2000 + A1: 2003 + A2: 2004 und unter Bezugnahme auf Klauseln in BS EN 14543: 2017

5 - Unterschrift

Ort: Odense
Datum: 25/06 2020

Unterschrift:



Ole Duus Schmidt

**ACHTUNG:
Sehr heiße Oberfläche!
Nicht berühren!!!!**



ACHTUNG: Dieses Gerät ist mit einem flexiblen Gasgummirohr und Klemmen ausgestattet, die verwendet werden müssen. Verwenden Sie niemals eine andere Art und immer gemäß den für das Bestimmungsland geltenden nationalen Regeln.

Diese Komponenten sollten regelmäßig ausgetauscht werden, und zwar gemäß dem Datum, das auf dem jeweiligen Körper angegeben ist, oder gemäß den für das Bestimmungsland geltenden nationalen Vorschriften.

LPG-Flaschen sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen entsprechend der LPG-Fachform und der Flaschenhalterung gekauft werden.

Sicherheitshinweise Gasfeuerstellen



WARNUNG:

Die Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Gefahren, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen kann zu einer schweren Explosion führen, die zu Sachschäden und Körperverletzungen führt.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH - NICHT AUF DEN TISCH STELLEN

Warnung - Zu Ihrer Sicherheit

- Wenn die Informationen in diesem Handbuch nicht genau befolgt werden, kann ein Brand oder eine Explosion zu Sachschäden, Personenschäden oder zum Tod führen.
- **WICHTIGER HINWEIS:** Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage und Verwendung für Ihren Gaskamin.
- **GEFAHR:** Die Nichtbeachtung der Gefahren, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in diesem Handbuch kann dazu führen
 - ein Feuer oder eine Explosion verursachen, die Sachschäden, schwere Körperverletzungen oder den Tod verursachen.
- Mindestabstand von der Einheit zum brennbaren Material:
 - 182,9 cm von oben entfernt; 91,5 cm von allen Seiten und von hinten.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht unter ungeschützten brennbaren Oberflächen über dem Kopf auf.

WENN SIE GAS RIECHEN:

1. Sperren Sie die Gaszufuhr zum Kamin.
2. Löschen Sie alle offenen Flammen.
3. Versuchen Sie nicht, ein Gerät anzuzünden.
4. Berühren Sie keinen elektrischen Schalter und verwenden Sie kein Telefon in Ihrem Gebäude.
5. Rufen Sie sofort Ihren Gasversorger vom Telefon eines Nachbarn aus an.
6. Befolgen Sie die Anweisungen des Gasversorgers.
7. Wenn Sie Ihren Gasversorger nicht erreichen können, rufen Sie die Feuerwehr an.

-
- Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Lesen Sie die Installations-, Betriebs- und Wartungsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät installieren oder warten.
 - Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Gerät für eine andere Person zusammenbauen, geben Sie ihm dieses Handbuch zum Lesen und zum späteren Nachschlagen.
 - Dieser Gaskamin darf NUR im Freien in gut belüfteten Räumen und NICHT in Gebäuden, Garagen oder anderen geschlossenen Bereichen verwendet werden.
 - Verwenden Sie diesen Außengaskamin NICHT für die Innenheizung. GIFTIGE Kohlenmonoxiddämpfe können sich ansammeln und Ersticken verursachen.
 - Lassen Sie diesen Gaskamin niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie ihn benutzen.
 - Kinder und Erwachsene sollten auf die Gefahren hoher Oberflächentemperaturen aufmerksam gemacht und während des Betriebs des Kamins in sicherem Abstand gehalten werden.
 - Betreiben Sie kein Licht und verwenden Sie diesen Kamin NICHT in einem Umkreis von 8 Fuß um Wände, Strukturen oder Gebäude.
 - Die Lagerung dieses Kamins in Innenräumen ist nur zulässig, wenn er von der Brennstoffversorgung (Flüssiggasflasche) getrennt wurde.
 - Es wird dringend empfohlen, beim Bewegen dieses Geräts Handschuhe zu verwenden, um Ihre Hände zu schützen.
 - Versiegelte Teile vom Hersteller oder seinem Vertreter dürfen vom Benutzer nicht verändert werden
 - Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten innerhalb von 7,62 m (25 Fuß) von diesem oder einem anderen Gerät.
 - Lagern Sie KEINE brennbaren Materialien im Basisgehäuse.
 - Die Verwendung von Alkohol, verschreibungspflichtigen oder nicht verschreibungspflichtigen Medikamenten kann die Fähigkeit einer Person beeinträchtigen, diesen Kamin ordnungsgemäß zusammenzubauen oder sicher zu betreiben.
 - Nur in nicht explosionsgefährdeten Bereichen verwenden. Halten Sie den Gaskaminbereich frei und frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten.
 - Dieser Außenkamin darf NICHT von Kindern betrieben werden. Kleine Kinder sollten in der Nähe dieses Außenkamins unbedingt beaufsichtigt werden.
 - Dieser Außenkamin darf nicht in oder an Freizeitfahrzeugen und / oder Booten installiert oder verwendet werden.
 - Verwenden Sie das Gerät immer in Übereinstimmung mit allen geltenden örtlichen, staatlichen und nationalen Vorschriften. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Feuerwehr, um Einzelheiten zu Bränden im Freien zu erfahren.
 - Treffen Sie mit diesem Außenkamin die gleichen Vorsichtsmaßnahmen wie bei jedem offenen Feuer.
 - Verbrennen Sie in diesem Außenkamin KEINE festen Brennstoffe wie Holz, Holzkohlebriketts, Holzkohle, Holzstämme, Treibholz, Müll, Blätter, Papier, Pappe, Sperrholz, lackiertes oder gebeiztes oder druckbehandeltes Holz.
 - Ändern Sie diesen Außenkamin NICHT in irgendeiner Weise.
 - Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT, bevor er VOLLSTÄNDIG zusammengebaut und alle Teile sicher befestigt und festgezogen sind.
 - Lagern Sie während des Betriebs KEINEN anderen LP-Gastank innerhalb von 3,05 m (10 Fuß) von diesem Außenkamin.
 - Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT in der Nähe von Autos, Lastwagen, Lieferwagen oder Freizeitfahrzeugen.
 - Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT unter oder über ungeschützten brennbaren Materialien. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe oder unter überhängenden Bäumen und Sträuchern.

-
- Verwenden Sie diesen Außenkamin immer auf einer harten, ebenen, nicht brennbaren Oberfläche wie Beton, Stein oder Stein. Eine Asphalt- oder Asphaltoberfläche ist für diesen Zweck möglicherweise nicht akzeptabel.
 - Verwenden Sie diesen Außenkamin NICHT, wenn sich Teile unter Wasser befanden. Rufen Sie sofort einen qualifizierten Servicetechniker an, um den Kamin zu inspizieren und Teile oder Steuerungssysteme sowie Gaskontrollen, die unter Wasser standen, auszutauschen.
 - Tragen Sie beim Betrieb dieses Außenkamins KEINE brennbaren oder losen Kleidungsstücke.
 - NICHT bei Wind verwenden.
 - Halten Sie alle Stromkabel von einem heißen Außenkamin fern.
 - Bestimmte Bereiche dieses Außenkamins werden während und nach dem Gebrauch zu heiß, um sie zu berühren. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, bis das Gerät abgekühlt ist, es sei denn, Sie tragen Schutzausrüstung wie isolierte Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe oder Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Kinder und Erwachsene sollten auf die Gefahren hoher Oberflächentemperaturen aufmerksam gemacht werden und sich fernhalten, um Verbrennungen oder Entzündungen der Kleidung zu vermeiden.
 - Hängen Sie keine Kleidung oder andere brennbare Materialien auf oder in die Nähe des Gaskamins.
 - Alle Schutzvorrichtungen oder sonstigen Schutzvorrichtungen, die zur Wartung des Kamins entfernt wurden, müssen vor dem Betrieb wieder angebracht werden.
 - Versuchen Sie NICHT, diesen Außenkamin zu bewegen oder zu lagern, bis alle Teile abgekühlt sind.
 - Beugen Sie sich bei Beleuchtung oder Gebrauch NICHT über diesen Außenkamin.
 - Verwenden Sie nur die mitgelieferte Baugruppe aus Regler und Schlauch. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Ersatzregler- und Schlauchleitungen.
 - Die Lagerung dieses Außenkamins in Innenräumen ist nur zulässig, wenn der Tank abgeklemmt, aus dem Außenkamin entfernt und ordnungsgemäß im Freien gelagert wird.
 - Versuchen Sie nicht, den Gasregler vom Tank oder einer Gasarmatur zu trennen, während der Außenkamin verwendet wird.
 - Unterbrechen Sie immer die Gaszufuhr am Tankventil und trennen Sie den Regler vom Tank, wenn der Kamin nicht benutzt wird.
 - Setzen Sie sich NICHT auf den Mantel, wenn das Gerät in Betrieb ist.
 - Werfen Sie während des Betriebs nichts ins Feuer.
 - Lavasteine sind sehr heiß; Bitte halten Sie Kinder oder Haustiere in sicherem Abstand.
 - Es ist wichtig, das Ventilfach, die Brenner und die Umluftkanäle des Außenkamins sauber zu halten. Überprüfen Sie den Außenkamin vor jedem Gebrauch auf Schmutz.
 - Überprüfen Sie den Schlauch vor jedem Betrieb des Gaskamins auf Anzeichen von übermäßigem Abrieb oder Verschleiß, indem Sie durch das Sichtkontrollloch schauen. Wenn der Schlauch beschädigt, geschnitten oder gerissen ist, muss er vor der Verwendung des Gaskamins ausgetauscht werden. Die Schlauchleitung kann nur durch eine vom Hersteller angegebene Schlauchleitung ersetzt werden.
 - Entfernen Sie vor jedem Gebrauch die Lavasteine. Untersuchen Sie den Brenner und seine Komponenten. Bei Verschmutzung mit einer weichen Bürste und Seifenwasserlösung reinigen. Untersuchen Sie auch den Bereich um den Brenner. Schmutz oder Fremdkörper wie Spinnennetze oder Nester in diesem Bereich sollten entfernt werden. Wenn sich herausstellt, dass der Brenner beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden, bevor der Gaskamin verwendet wird.
 - Die Brennerbaugruppe kann nur durch einen vom Hersteller angegebenen Brenner ersetzt werden. Platzieren Sie den Schlauch außerhalb der Wege, über die Personen stolpern können.
 - Den Schlauch zwischen Außenkamin und Propantank nicht überqueren.
 - **WARNUNG: Wenn die nationalen Bedingungen dies erfordern, muss der flexible Schlauch gewechselt werden.**

Warnungen vor Flüssigpropangas (LPG)

- Flüssiggas ist bei unsachgemäßer Handhabung brennbar und gefährlich. Bitte überprüfen Sie die Eigenschaften, bevor Sie LP-Gasprodukte verwenden.
- Propaneigenschaften:
 - Entflammbar, unter Druck explosiv, schwerer als Luft und setzt sich in Pools in niedrigen Bereichen ab. Propan hat in seinem natürlichen Zustand keine Tür. Zu Ihrer Sicherheit wird normalerweise ein Geruchsstoff hinzugefügt. Kontakt mit Propan kann die Haut verbrennen.
 - Propan ist bei unsachgemäßer Handhabung extrem entflammbar und gefährlich.

Warnung LP GAS:

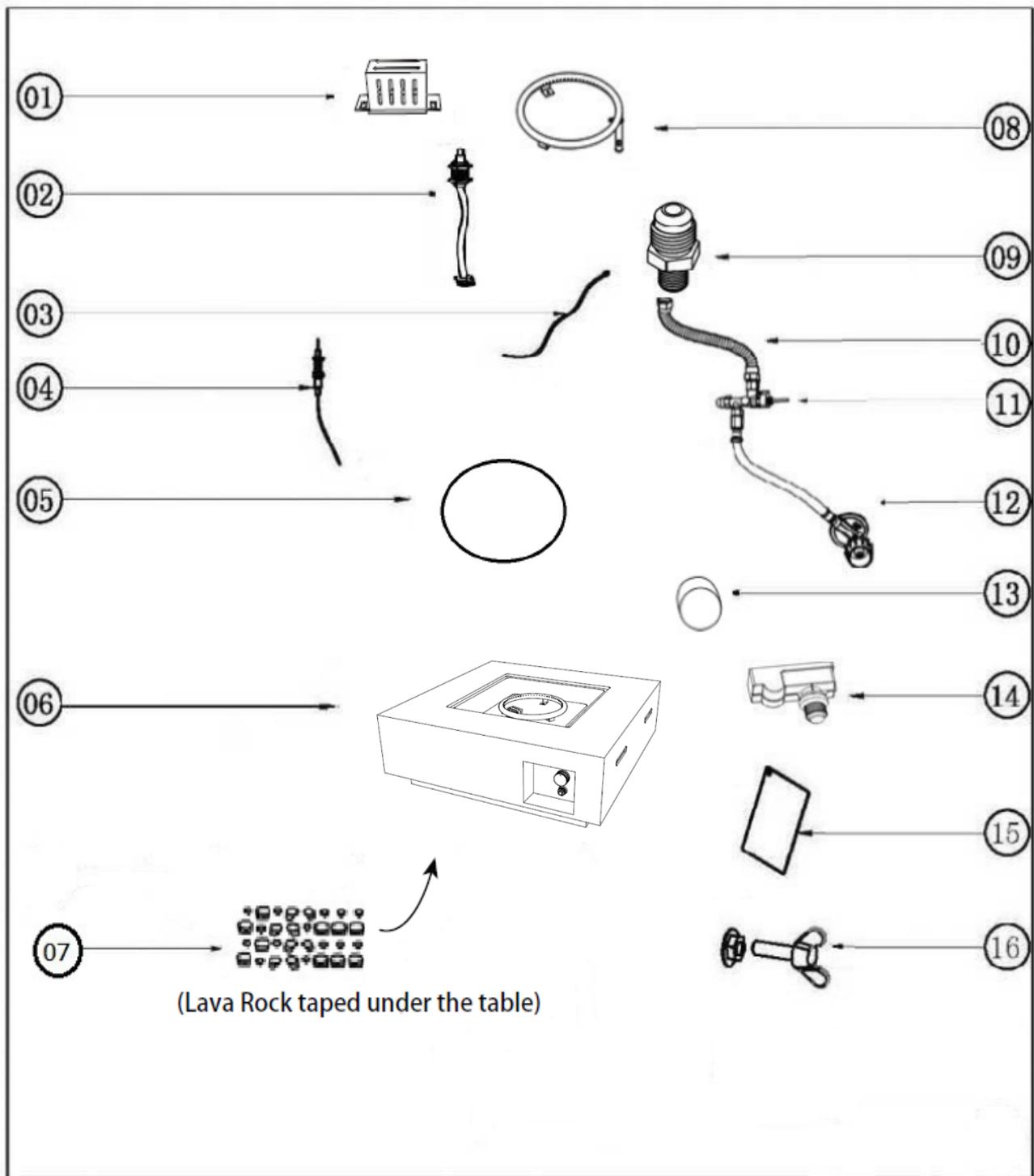
- Zylinder müssen im Freien an einem gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden.
- Bei abgetrennten Zylindern müssen die Gewindestopfen fest installiert sein und müssen sich nicht in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Bereich befinden.
- Verwenden Sie niemals eine Propanflasche mit einem beschädigten Körper, Ventil, Bund oder Fuß.
- Verbeulte oder verrostete Propangasflaschen können gefährlich sein und sollten von Ihrem Propangaslieferanten überprüft werden.
- Der LP-Gastank muss für die Dampfentnahme eingerichtet sein.
- Der LP-Gastank muss einen Tankkragen haben, um das Tankventil zu schützen.
- Verwenden Sie niemals einen Flüssiggastank mit einem beschädigten Körper, Ventil, Kragen oder Fuß. Verbeulte oder verrostete Flüssiggastanks können gefährlich sein und sollten vor der Verwendung von Ihrem Flüssiggaslieferanten überprüft werden.
- Der LP-Gastank darf nicht fallen gelassen oder grob gehandhabt werden.
- Tanks müssen außerhalb der Reichweite von Kindern im Freien gelagert werden. NICHT in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Bereich lagern.
- Lagern Sie Ihren LP-Gastank niemals an Orten, an denen Temperaturen über 50 ° C erreicht werden können.
- Lagern Sie die Flüssiggasflasche nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärme- oder Verbrennungsquellen.
- Bewahren Sie einen gefüllten LP-Gastank niemals in einem heißen Auto oder Kofferraum auf. Durch Hitze steigt der Gasdruck an, wodurch das Überdruckventil geöffnet und das Gas entweichen kann.
- Setzen Sie die Staubkappe auf den Ventilausgang, wenn der LP-Gastank nicht verwendet wird. Installieren Sie nur die Art der Staubkappe am Auslass des LP-Gastankventils, der mit dem LP-Gastankventil geliefert wird. Andere Arten von Kappen oder Stopfen können zum Austreten von Propan führen.
- Lagern Sie keine LP-Ersatzgasflasche unter oder in der Nähe dieses Geräts.
- Füllen Sie die Flüssiggasflasche niemals zu mehr als 80%.
- Wenn die Informationen in (a) und (b) nicht genau befolgt werden, kann ein Brand auftreten, der zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
- Flüssiggasflaschen dürfen nur von einem zertifizierten Flüssiggashändler befüllt werden.
- Der Druckregler ist auf 28-30 MBar eingestellt
- Der Ausgangsdruck des Reglers beträgt 28 ~ 30 mbar
- Versuchen Sie niemals, dieses Gerät an das in sich geschlossene Flüssiggas-System eines Wohnmobilahängers, Wohnmobils oder Hauses anzuschließen.
- Verwenden Sie immer den mit dem Gerät gelieferten Druckregler und die Schlauchleitung, um eine LP-Gasflasche anzuschließen. Schließen Sie niemals eine unregelmäßige Flüssiggasversorgung an.
- Wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung Ihres Händlers, um Ersatzteile zu erhalten.

-
- Das manuelle Gasregelventil von Hand drehen. Verwenden Sie niemals Werkzeuge. Wenn sich das Ventil nicht von Hand drehen lässt, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Rufen Sie einen zertifizierten Gastechniker an. Die Anwendung von Gewalt oder selbst versuchte Reparaturen können zu einem Brand oder einer Explosion führen.
 - Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebene Art des Gases und der LPG-Flasche.
 - Das Gerät ist mit einem Gasregler, einem flexiblen Gasgummirohr und Klemmen gemäß den im Bestimmungsland geltenden nationalen Vorschriften ausgestattet.
 - Das Gerät muss einen zugelassenen Gasregler (zugelassen für eine Arbeitstemperatur von nicht weniger als 50 ° C) gemäß der EN-Norm verwenden (siehe Mindest-, Nenn- und Höchstdruck auf Seite 11 - Einlass- und Auslassanschluss des Gasreglers gemäß den nationalen Vorschriften in Kraft) und flexibles Gasgummirohr gemäß EN 1763-1 (mit dem richtigen Innendurchmesser gemäß Gaseinlassanschluss und den geltenden nationalen Vorschriften) mit einer Länge von nicht mehr als 1,5 m und einer Arbeitstemperatur von nicht weniger als 60 ° C. Wenn ein Austausch erforderlich ist, müssen Sie bei Ihrem örtlichen Gashändler einen geeigneten Gasregler, ein flexibles Gasgummirohr und Klemmen kaufen. Der Gasregler sollte nicht länger als 10 Jahre ausgetauscht werden.
 - Flexible Gasgummirohre müssen vorsichtig sein und Verdrehungen vermeiden. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Gasregler.
 - Schließen Sie dieses Gerät niemals an eine nicht geregelte LPG-Quelle an (der Gasregler muss verwendet werden).
 - Wenn das Gerät nicht benutzt wird, drehen Sie die LPG-Flasche in die Position „OFF“.
 - Führen Sie immer eine Dichtheitsprüfung an Gasanschlüssen durch, wenn eine LPG-Flasche angeschlossen ist. Wenn sich im flexiblen Gasgummirohr Blasen bilden, müssen diese vorsichtig im LPG-Fach angeordnet werden, um ein Verdrehen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie niemals einen beschädigten Gasregler.
 - Führen Sie immer eine Dichtheitsprüfung an Gasanschlüssen durch, wenn eine LPG-Flasche angeschlossen ist. Wenn sich in der Dichtheitsprüflösung Blasen bilden, verwenden Sie diese nicht. Verwenden Sie niemals eine Flamme, um auf Undichtigkeiten zu prüfen. **Es ist strengstens verboten und gefährlich!**

Einführung in Feuerstellenteile

Ihre Feuerstelle wird vormontiert geliefert, ohne dass Montagemaßnahmen erforderlich sind. Hier finden Sie eine Einführung in alle Teile, die Ihren Feuertisch bilden. Jeder Teil ist anders und hat seine eigene Funktion. Versuchen Sie NICHT, Teile zu ändern und / oder zu entfernen. Wenden Sie sich bei Wartungsarbeiten und / oder Betriebsproblemen an den technischen Kontakt und einen qualifizierten Servicetechniker.

Die folgenden Referenzwörter veranschaulichen die internen Komponenten des Brenners.



Nr.	Bild	Bauteil	Anzahl
1		Wächter	1
2		Thermoelement	1
3		Erdung	1
4		Zündstift	1
5		Brennplatte	1
6		Außenhaut Feuerstelle	1
7		Lavasteine (oder Glassteine)	1
8		Brenner	1
9		Düse	1
10		Flexibles Rohr	1
11		Umschalter	1
12		Regler mit Gasschlauch	1
13		Reglerknopf	1
14		Zünder	1
15		Warnhinweisschild	1
16		Flügelschraube mit Mutter	1

Teile und Zubehör der Feuerstelle

Hier finden Sie das Benutzerhandbuch zu verschiedenen Teilen und Zubehörteilen, um Ihren vollständigen Feuertisch zu erstellen.

Stellen Sie vor dem Zusammenbau dieses Produkts sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Teile mit Paketinhaltsliste vergleichen. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, versuchen Sie NICHT, das Produkt zusammenzubauen.

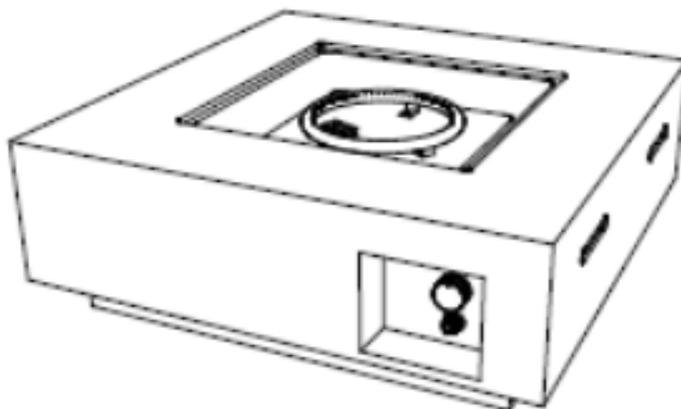
Bevor sie den Zusammenbau beginnen:

Teil	Bild	Beschreibung	Anzahl
A		Feuerstelle	1 Stck.
B		Lavasteine (oder Glassteine)	7 KG
C		AAA Batterie	1Stck.

Konfiguration

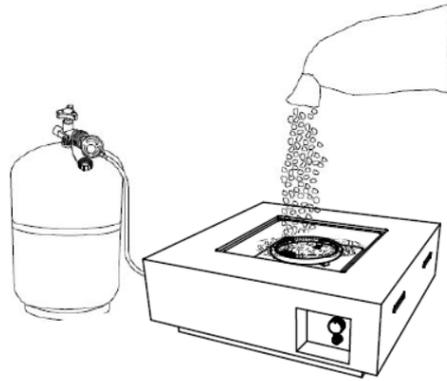
Diese Gasfeuerstelle muss auf einer ebenen, stabilen Oberfläche installiert werden, fern von brennbaren Materialien oder Konstruktionen.

- Entfernen Sie die Feuerstelle aus einem Karton und die Zylinderladung aus einem anderen Karton. Stellen Sie sie auf eine ebene, nicht brennbare Oberfläche. (siehe Bild 1)



(Bild 1)

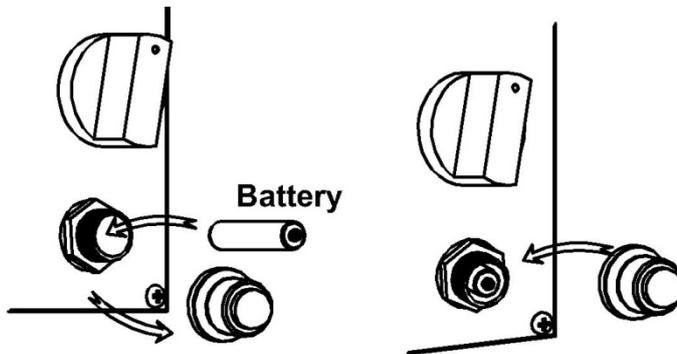
- Legen Sie die Lavasteine (oder Glassteine) gleichmäßig auf den Brenner und um den Brenner und kontrollieren ob diese fest liegen (siehe Abbildung 2).



(Picture 2)

(Bild 2)

- Schrauben Sie die Knopfkappe der Zündung ab, legen Sie ein Stück AAA-Batterie mit der Anode nach außen in das Zündfach und schrauben Sie dann die Knopfkappe fest (siehe Abbildung 3).



(Bild 3)

- Öffnen Sie die Tür, nehmen Sie den Deckel der Zylinderladung vorsichtig ab und legen Sie ihn in die Mitte der Tankhalterung (Siehe Bild 6-7).
- Suchen Sie den Schlauch außerhalb der Wege, auf denen Personen darüber stolpern können, oder in Bereichen, in denen der Schlauch versehentlich beschädigt werden kann.

VORSICHT: Flexiblen Gasschlauch nicht knicken. Wenn es geknickt wird, kann ein Gasleck auftreten.

Montage des Druckminderers an der Gasflasche_

Verwenden Sie nur Gasflaschen mit einer Mindestkapazität von 2,5 kg und einer Höchstkapazität von 13 kg.

A) Montieren sie den Druckregler an der Flasche

⚠ WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die Gasflasche oder das Regelventil geschlossen ist.

Einige Regler müssen zum Anschließen auf EIN gedrückt und zum Trennen auf AUS gezogen werden. Andere haben eine Mutter mit Linksgewinde zur Montage am Gasflaschenventil. Identifizieren Sie Ihren Reglertyp und befolgen Sie die für diesen Regler geltenden Anschlussanweisungen.

Verbindung durch Drehen im Uhrzeigersinn

Schließen Sie den Regler an die Gasflasche an, indem Sie den Anschluss im Uhrzeigersinn drehen (1). Den Regler so positionieren, dass das Entlüftungsloch (2) nach unten zeigt.

Verbindung durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn

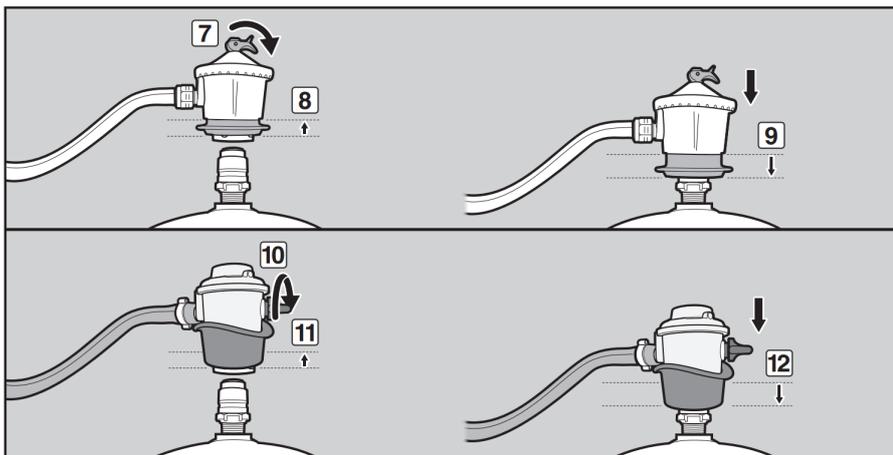
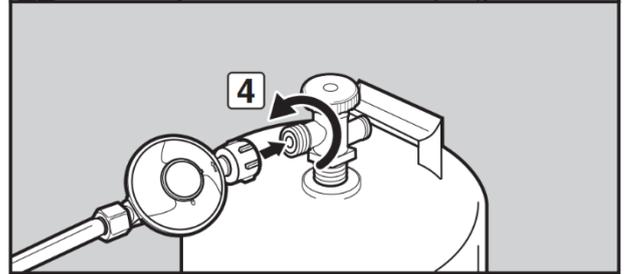
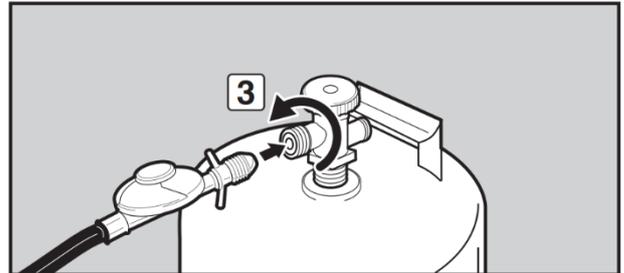
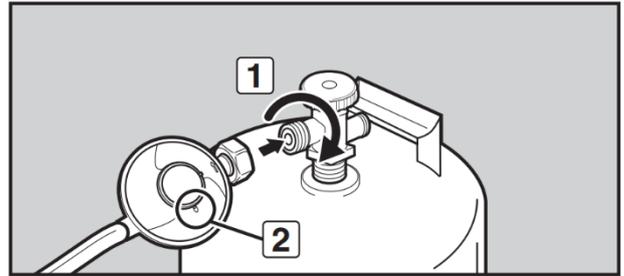
Schließen Sie den Regler an die Gasflasche an, indem Sie den Anschluss gegen den Uhrzeigersinn drehen (3) (4).

Verbindung durch Drehen des Griffs / Einrasten

Drehen Sie den Steuerknopf (5) im Uhrzeigersinn in die Position OFF. Drücken Sie den Regler am Gasflaschenventil nach unten, bis der Regler einrastet (6).

Verbindung mit Kragen

Überprüfen Sie, ob sich der Reglergriff in der AUS-Position (7) (10) befindet. Bewegen Sie den Stellring nach oben (8) (11). Drücken Sie den Regler auf das Gasflaschenventil und halten Sie den Druck. Schieben Sie den Kragen nach unten, um ihn zu schließen (9) (12). Wenn der Regler nicht blockiert, wiederholen Sie den Vorgang.



Hinweis: Die in diesem Handbuch gezeigten Zeichnungen des Reglers stimmen möglicherweise nicht mit dem Regler überein, den Sie für Ihren Gasgrill verwenden. Dies kann auf lokale Vorschriften in Ihrem Land oder Ihrer Region zurückzuführen sein.

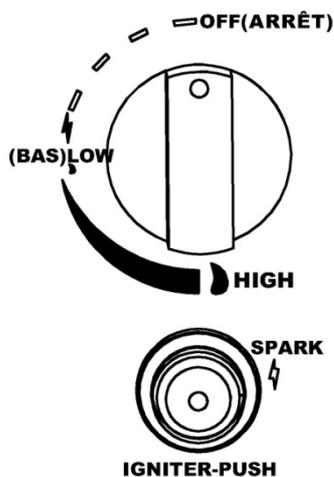
Bedienung:

Inbetriebnahme:

Führen Sie vor dem Zünden des Geräts eine Dichtheitsprüfung in einem gut belüfteten Bereich (im Freien) durch. Bei der ersten Verwendung und nach jedem Austausch der LPG-Flasche muss der Gaskreislauf des Geräts vor dem Zünden von der Innenluft befreit werden! Drehen Sie dazu den Steuerknopf gegen den Uhrzeigersinn in die Zündposition und halten Sie ihn 1 Minute lang gedrückt, bevor Sie versuchen, die Zündung zu starten.

1 - Stellen Sie sicher, dass die LPG-Flasche mit einem Fassungsvermögen von 4/5 das richtige LPG-Gas enthält (siehe Technische Daten auf Seite 2). Drehen Sie das LPG-Flaschenventil in die Position „ON“ und schließen Sie das LPG-Fach.

2 - Stellen Sie sicher, dass sich der Brennerknopf in der Position „OFF“ befindet.



3 - Drücken Sie den Steuerknopf und drücken Sie weiter, während Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn in die entsprechende Maximalposition drehen (große Flamme). Drücken Sie gleichzeitig den Zündknopf (Stern). Wenn Sie die Zündung drücken, werden automatisch Funken ausgelöst (es ist möglich, das Gerät auch bei ordnungsgemäß beleuchtetem langem Streichholz zu zünden und sich dem Brenner auf die gleiche Weise vorsichtig zu nähern).

4 - Wenn der Brenner in der Maximalstellung (große Flamme) leuchtet, hören Sie auf, den Zündknopf (Stern) zu drücken, und halten Sie den Steuerknopf gedrückt, jedoch nicht länger als 20 Sekunden, um das Thermoelement (FSD) zu erwärmen. Lassen Sie es dann los (die erste Zündung dauert in der Regel länger, da der Gaskreislauf mit Luft gefüllt ist).

5 - Wenn der Brenner nicht leuchtet, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie dann die Schritte 3 und 4.

6 - Der Brenner leuchtet jetzt in der Maximalposition (große Flamme).

7 - Stellen Sie den Wärmeeintrag ein, indem Sie den Knopf ordnungsgemäß von der Maximalposition (große Flamme) in die Minimalposition drehen.

8 - Drehen Sie den Knopf nach dem Anzünden von der minimalen zur maximalen Position (große Flamme) und zurück, um die Flammenstabilität zu überprüfen.

9 - Im Falle eines versehentlichen Ausfalls der Flamme (aus Wind- oder anderen Gründen) schaltet FSD die Gaszufuhr automatisch ab (FSD = Flame Safety Device) und nicht länger als 60 Sekunden.

Hinweis: Der Brenner kann beim ersten Einschalten laut sein.

Drehen Sie den Steuerknopf in die Minimalposition und zurück, um übermäßige Geräusche vom Brenner zu vermeiden.

Wenn bei Ihnen ein Zündproblem auftritt, lesen Sie die folgende „Fehlerbehebung“.

So schalten Sie die Appliance aus

1. Drehen Sie den Steuerknopf des Geräts im Uhrzeigersinn bis zur Position „OFF“ (volle Festplatte).
2. Drehen Sie das LPG-Flaschenventil in die Position „OFF“.
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es bewegen (mindestens 30 Minuten).

Neu entzünden

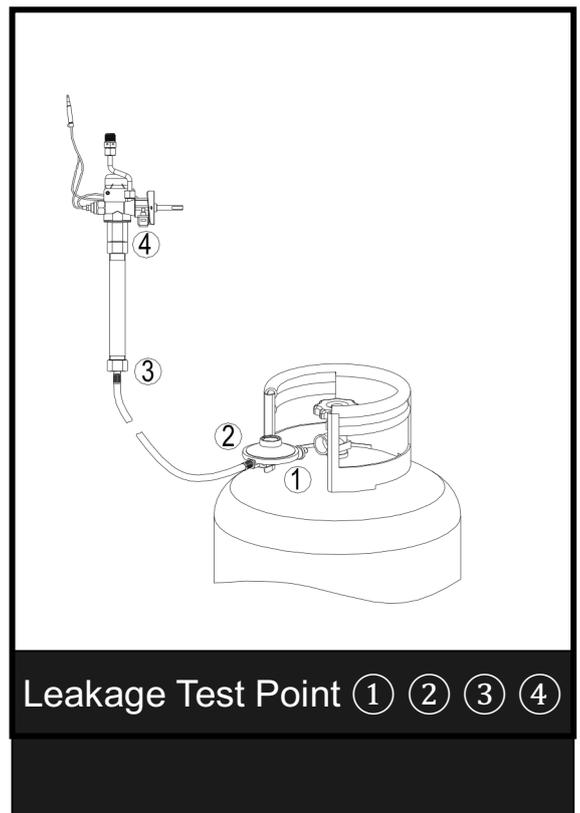
1. Drehen Sie den Steuerknopf auf „OFF“.
2. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bis sich das Gas abgelassen hat, bevor Sie versuchen, den Brenner wieder anzuzünden.
3. Wiederholen Sie die Schritte „Inbetriebnahme“.

Dichtigkeitsprüfung

Niemals mit einer Flamme oder beim Rauchen auf Gaslecks prüfen.

Dieses Gerät muss regelmäßig auf Undichtigkeiten überprüft werden, und es ist eine sofortige Überprüfung erforderlich, wenn der Geruch von Gas festgestellt wird.

- Machen Sie eine Seifenlösung mit 1 Teil flüssiger Spülmittel auf 3 Teile Wasser. Die Seifenlösung kann mit einer Seifenflasche, einem Pinsel oder einem Lappen auf die in der nebenstehenden Abbildung gezeigten Dichtheitsprüfungspunkte aufgetragen werden.
- Das Ventil der LPG-Flasche sollte sich zu diesem Zeitpunkt der Dichtheitsprüfung in der Position „AUS“ befinden. Sobald die Seifenlösung auf die Gasanschlüsse aufgetragen wurde, muss das Ventil der LPG-Flasche in die Position „ON“ gedreht werden.
- Seifenblasen bilden sich in der Seifenlösung, wenn Leckagen vorliegen.
- Im Falle einer Gasleckage darf das Gerät nicht verwendet werden, oder wenn es brennt, muss die Gaszufuhr unterbrochen und das Gerät untersucht und repariert werden, bevor es wiederverwendet wird. Ziehen Sie alle undichten Anschlüsse fest, schalten Sie die Gasversorgung ein und überprüfen Sie sie erneut.
- Falls erforderlich, ersetzen Sie die Dichtung (gemäß EN 549 Klasse B2) oder das Material, das zur Gewährleistung der Dichtheit verwendet wird (gemäß EN 751-1 Klasse I).



Wartung und Reinigung

Das Gerät sollte mindestens einmal im Jahr von einem qualifizierten Service überprüft werden. Eine häufigere Reinigung kann nötig sein wie folgt:

- Das Gerät sollte mindestens einmal im Jahr von einem qualifizierten Service überprüft werden. Je nach Verwendung des Geräts kann eine häufigere Reinigung erforderlich sein.
- Alle Schutzvorrichtungen oder sonstigen Schutzvorrichtungen, die zur Wartung des Geräts entfernt wurden, müssen vor dem Betrieb ausgetauscht werden.
- Halten Sie die Außenflächen sauber, frei und frei von brennbaren Materialien.
- Verwenden Sie zur Reinigung warmes Seifenwasser. Verwenden Sie niemals brennbare oder ätzende Reinigungsmittel.
- Achten Sie beim Reinigen Ihres Geräts darauf, dass der Bereich um die Brennerbaugruppe immer trocken bleibt. Wenn die Gassteuerung in irgendeiner Weise Wasser ausgesetzt ist, versuchen Sie NICHT, sie zu verwenden. Sie muss ersetzt werden.
- Die Umluftkanäle des Brenners und des LPG-Abteils des Geräts müssen sauber gehalten werden.
- Der Luftstrom muss ungehindert sein. Halten Sie Steuerungen, Brenner und Umluftkanäle sauber. Anzeichen einer möglichen Blockade sind:
- Gasgeruch mit extrem gelbem Flammenkippen / Gerät glüht übermäßig ungleichmäßig / Gerät macht Knallgeräusche.
- Spinnen und Insekten können in Brennern oder Öffnungen nisten. Dieser gefährliche Zustand kann das Gerät beschädigen und für den Gebrauch unsicher machen. Reinigen Sie die Brennerlöcher mit einem Hochleistungsrohrreiner. Druckluft kann helfen, kleinere Partikel zu entfernen.
- Kohlenstoffablagerungen können Brandgefahr verursachen. Wenn sich Kohlenstoffablagerungen entwickeln, reinigen Sie Kuppel und Motor mit warmem Seifenwasser.
- Nachdem der Brenner und die Lavasteine vollständig abgekühlt sind, nehmen Sie sie aus der Schüssel und entfernen Sie mit einer weichen Bürste die milden Flecken, den losen Schmutz und die Erde. Mit einem weichen Tuch abwischen.
- Reinigen Sie die Schüssel und bringen Sie die Lavasteine anschließend wieder in die richtige Position.
- Für eine ordnungsgemäße Reinigung kann ein Staubsauger verwendet werden.

Hinweis: In einer Salz-Luft-Umgebung (z. B. in der Nähe des Meeres) tritt Korrosion schneller als normal auf. Überprüfen Sie häufig die korrodierten Bereiche und reparieren Sie sie umgehend. Hartnäckige Flecken, Verfärbungen und möglicherweise Rostflecken können bei rauen Außenbedingungen auftreten. Achten Sie darauf, dass kein Pulver oder Lösungsmittel mit lackierten oder Kunststoffteilen in Kontakt kommt, da dies zu Beschädigungen führen kann.

Nach langem Gebrauch kann es zu Verfärbungen kommen und ist normal.

Stellen Sie sicher, dass beide Gasversorgungen ausgeschaltet sind, bevor Sie die Batterie wechseln. Bitte beziehen Sie sich auf den Vorgang des Zusammenbaus der Batterie.

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler, um Informationen zu Ersatzschläuchen, Thermoelementen, Zündern, Lavasteinen usw. zu erhalten.

Achtung: Verwenden Sie für dieses Gerät niemals nicht autorisierte Teile oder Komponenten.

Verwenden Sie nur Originalersatzteile und -komponenten.

Andernfalls kann die Garantie für dieses Produkt ungültig werden und zu einem gefährlichen Zustand führen.

Aufbewahrung (nach Gebrauch)

Drehen Sie den Steuerknopf in die Position „OFF“ (volle Festplatte).

Drehen Sie die LPG-Flasche in die Position „OFF“.

Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Bewahren Sie es aufrecht in einem Bereich auf, der vor direktem Kontakt mit schlechtem Wetter (wie Regen, Schneeregen, Hagel, Schnee, Staub und Schmutz) geschützt ist.

Falls gewünscht, abdecken, um die Außenflächen zu schützen und die Ansammlung von Luftkanälen zu verhindern.

Hinweis: Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es abdecken.

Während längerer Inaktivität oder beim Transport:

Drehen Sie den Steuerknopf in die Position „OFF“.

Trennen Sie die LPG-Flasche und bringen Sie sie an einen sicheren, gut belüfteten Ort im Freien.

NICHT an Orten lagern, die 50 ° C überschreiten.

Lagern Sie das Gerät aufrecht in einem Bereich, der vor direktem Kontakt mit schlechtem Wetter (wie Regen, Schneeregen, Hagel, Schnee, Staub und Schmutz) geschützt ist.

Falls gewünscht, decken Sie das Gerät ab, um die Außenflächen zu schützen und die Ansammlung von Luftkanälen zu verhindern. **Hinweis: Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es abdecken.**

Fehlerbehebung:

Problem:	Zustand:	Lösungsvorschlag:
Brenner zündet nicht.	Regler ist nicht auf Maximum (große Flamme)	Drehen sie den Regler voll auf (große Flamme)
	LPG Flasche ist zugedreht/ leer.	Öffnen sie die Gaszufuhr/ Tauschen sie gegen eine Neue
	Verstopfung	Reinigen sie die Zufuhr.
	Luft im Gaskreislauf	Öffnen Sie die Gasleitung und entlüften Sie sie (drücken Sie den Steuerknopf) nicht länger als 1 Minute oder bis Sie Gas riechen.
	Zu geringer Gasdruck.	Tauschen sie die Flasche
	Zündung funktioniert nicht	Benutzen sie ein Feuerzeug, tauschen sie die Batterie oder ersetzen sie die Zündung.
Brenner bleibt nicht an.	Schmutz um den Brenner	Reinigen sie rund um den Brenner
	Kleine oder keine Flamme rund um den Brenner	Brenneraustrittslöcher können verstopft sein, bitte reinigen.
	Thermoelement funktioniert nicht einwandfrei	Thermoelement tauschen (FSD).
	Zu geringer Gasdruck	Tauschen sie die Flasche
Brennerflamme zu klein Note: Do not operate appliance below 5 °C Hinweis: Kein Betrieb unter 5°C	Außentemperatur ist mehr als 5°C und Gasflasche weinger als 25% gefüllt.	Tauschen sie die Flasche
	Gasleitung ist gebogen oder geknickt	Begradigen sie die Leitung und führen eine Leckagentest durch
	Regler ist voll aufgedreht (große Flamme)	Drehen sie auf "OFF", lassen sie die Feuerstelle abkühlen und prüfen sie Brenner und mögliche Verstopfungen.
Carbon build-up	Schmutzfilm auf dem Brenner	Clean burner.
Zurückschlagen der Flamme	Brenneranschlüsse sind blockiert	Schalten sie das Gerät aus, lassen es 2 Minuten abkühlen, folgen der Anweisung zur Zündung. Wenn das Problem weiter besteht, schalten sie das Gerät aus und kontaktieren ihren Händler.

Dicker Schwarzer Rauch	Brenner verstopft.	Schalten sie das Gerät aus, lassen dieses auf Raumtemperatur abkühlen und reinigen den Brenner.
-------------------------------	--------------------	---

Wenn Sie Probleme nicht mit einer der genannten Lösungen lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Händler.